

# Landtags-sitzung am 7. Oktober 2020 in einfacher Sprache

Am Ende gibt es ein Wörterbuch.

Alle unterstrichenen Wörter werden im Wörterbuch erklärt.

Am Mittwoch, 7. Oktober 2020,  
findet wieder eine Landtags-sitzung statt.

Die Sitzungen vom Salzburger Landtag können im [Internet](#) angeschaut werden.  
[Der Landtag in Salzburg übersetzt seine Sitzungen in Gebärden-sprache.](#)

Im Internet sieht man auch den Menschen,  
der die Sitzung in Gebärden-sprache übersetzt.

Damit man die Sitzung im Internet anschauen kann,  
muss man nur auf den [Link](#) klicken.

Hier ist eine Vorschau auf die Tagesordnungs-punkte:

## Dringliche Anträge

Bei jeder [Landtags-sitzung](#) werden zuerst die dringlichen Anträge besprochen.

Bei den dringlichen Anträgen wird am Vormittag besprochen:

Ist der Antrag wirklich dringend?

Jede Partei darf sagen,

warum sie den Antrag so wichtig findet.

Diesen Mittwoch gibt es 2 **dringliche Anträge**:

- Antrag der SPÖ: Ausbau der Tunnel-kette Pass Lueg
- Antrag der FPÖ: Rücknahme der Sperrstunden-verlegung

## Ausbau der Tunnel-kette Pass Lueg (Antrag der SPÖ)

Hochwasser und Lawinen bedrohen  
die Bahn-strecke zwischen Golling und Werfen.

Die Strecke ist deshalb oft gesperrt.

Es gibt lange Umleitungen und

Verlagerungen auf die Autobahn.

Es soll eine neue Bahn-trasse geben.  
Die Tunnel für die Bahn sollen neu ausgebaut werden.  
Die SPÖ schlägt vor:  
Es soll Gespräche mit der Bundes-regierung geben.  
Die Aus-bau-Pläne für die Bahnstrecke zwischen  
Golling und Werfen sollen bald beginnen.  
Der Eisenbahn-betrieb soll bei jeder Witterung sicher sein.

## Verlegung der Sperrstunde (Antrag der FPÖ)

Zum Schutz vor dem [Corona-Virus](#) gelten viele Regeln.  
Manche Regeln gelten in ganz Österreich,  
manche nur in bestimmten Bundesländern.  
Zum Beispiel die Regelung der Sperrstunde in der Gastronomie.

Die Sperrstunde ist in Salzburg auf 22.00 Uhr vor-verlegt worden.  
Davor war die Sperrstunde in ganz Österreich um 1.00 Uhr in der Nacht.  
Jetzt gelten in Österreich unterschiedliche Regelungen zur Sperrstunde.  
Für die Gastronomie ist die frühe Sperrstunde ein Problem.  
Es entfällt ein wichtiges Geschäft für die Wirte.

Die FPÖ schlägt vor,  
dass es einheitliche Regeln geben soll.  
Die Regeln sollen gut für die Gesundheit und die Wirtschaft sein.  
Es soll wieder die spätere Sperrstunde gelten.

## Aktuelle Stunde:

Das Thema für die Aktuelle Stunde hat die SPÖ vorgeschlagen.  
„Chaotische Corona-Info-Lage:  
Woran können sich die Salzburgerinnen und Salzburger,  
die Gemeinden und die Wirtschaft orientieren?“

Es gibt viele Regeln wegen dem [Corona-Virus](#).  
Manche Regeln gelten in ganz Österreich,  
manche nur in bestimmten Bundesländern.  
Zum Beispiel gelten in Salzburg andere Regeln als in Wien.  
Die Regeln ändern sich immer wieder.  
Viele Menschen verlieren den Überblick.  
Manche wissen nicht mehr,

was gilt und was nicht.

Manche kritisieren den Umgang mit den Informationen.

Manche sagen:

Die Information zum Corona-Virus  
und die Regeln sind nicht klar.

## Mündliche Anfragen:

Bei den Mündlichen Anfragen antworten die  
Mitglieder der Landesregierung auf die Fragen  
von den Landtagsabgeordneten.

Diesen Mittwoch gibt es 12 Mündliche Anfragen.  
Insgesamt gibt es für die Fragestunde eine Stunde Zeit.

1. Abg. Dr.<sup>in</sup> Dollinger an Landesrat DI Dr. Schwaiger: das Tierschutzhaus Pinzgau
2. Abg. Berger an Landesrätin Mag.<sup>a</sup> (FH) Klambauer: die Zukunft der [Frauenhäuser](#) im Land Salzburg
3. Abg. Klubobfrau Mag.<sup>a</sup> Dr.<sup>in</sup> Humer-Vogl an Landeshauptmann-Stellvertreter Dr. Stöckl: Grippeimpfung
4. Abg. Weitgasser an Landesrat Mag. Schnöll Autobahn-Anschlussstelle Altenmarkt
5. Abg. Huber an Landesrat DI Dr. Schwaiger: das Tierschutzhaus im Pinzgau
6. Abg. Thöny MBA an Landeshauptmann-Stellvertreter Dr. Schellhorn: [Young Carers](#)
7. Abg. Stöllner an Landeshauptmann Dr. Haslauer: Windkraft-Projekt Windsfeld
8. Abg. HR Prof. Dr. Schöchler an Landeshauptmann-Stellvertreter Dr. Schellhorn: die Förderung von Feriäplätzen in Regionalmuseen
9. Abg. Mösl an Landesrätin Hutter BEd: Sport- und Kulturwochen an den Schulen
10. Abg. Rieder an Landesrat Mag. Schnöll: Sportförderung
11. Abg. Dr.<sup>in</sup> Klausner an Landesrat Schnöll: Lkw-Fahrverbote im Flachgau
12. Abg. Lassacher an Landeshauptmann-Stellvertreter Dr. Stöckl: die Pflegekampagne „Das ist stark“

## Dringliche Anfragen:

Diesen Mittwoch gibt es **2 dringliche Anfragen**:

- Dringliche Anfrage der SPÖ an die Landes-regierung:  
Situation der Universität Salzburg
- Dringliche Anfrage der FPÖ an Landes-hauptmann Dr. Haslauer:  
Verschobene Operationen wegen dem Corona-Virus

Zuerst redet das zuständige Mitglied von der Landes-regierung zu den Fragen.  
Dann können sich auch die anderen Landtags-abgeordneten  
zu dem Thema melden.  
Insgesamt darf die Diskussion zu jedem Thema 45 Minuten dauern.

### Situation der Universität Salzburg (Dringliche Anfrage der SPÖ)

Die Universitäten und Hochschulen in Österreich haben  
unterschiedliche Schwerpunkte.

Salzburg möchte einen Schwerpunkt zum Beispiel auf  
das Fachgebiet [Digitalisierung](#) legen.

In Linz gibt es eine neue technische Universität für Digitalisierung.  
Salzburg soll deshalb auch andere Schwerpunkte überlegen.

Die SPÖ möchte von der Landes-regierung wissen:

1. Was haben Sie unternommen,  
damit Salzburg vom Bund mehr finanzielle Mittel  
für andere Schwerpunkte bekommt?
2. Was unternehmen Sie,  
damit die Universität Salzburg einen Ausgleich bekommt?
3. Wie sehen die Planungen für die zukünftigen Schwerpunkte aus?
4. Wie arbeiten die Universitäten und Hochschulen mit der  
Landes-regierung zusammen?
5. Welche Schwerpunkte unterstützt derzeit das Land Salzburg?

## Verschobene Operationen wegen dem Corona-Virus (Dringliche Anfrage der FPÖ)

Wegen dem Corona-Virus sind im Frühjahr viele Operationen und Therapien verschoben worden, mehr als Tausend Operationen.

Es gibt Berichte von Patienten und Patientinnen, dass auch jetzt Operationen verschoben werden.

Es ist wichtig, dass alle Salzburgerinnen und Salzburger eine gute medizinische Versorgung bekommen.

Die FPÖ möchte von Landes-hauptmann Dr. Haslauer wissen:

1. Wie viele Operationen wurden nachgeholt?
2. Bis wann sollen alle Operationen nachgeholt sein?
3. Wie viele Operationen sind seit Ende Mai verschoben worden?
4. Wie viele Personen haben gesundheitliche Nachteile wegen der Verschiebungen?
5. Wie können Sie es verantworten, dass notwendige Operationen verschoben werden?

## Ausschuss-beratungen

Am Nachmittag gibt es wie immer Ausschuss-beratungen.

TOP 1 (14.00 Uhr):

Änderung Mindest-sicherungs-gesetz

Am Mittwoch wird der Antrag von ÖVP, GRÜNEN und NEOS im Verfassungs- und Verwaltungsausschuss diskutiert.

Die Einmal-zahlung von 450 Euro wegen der COVID-19-Pandemie zählt nicht zum Einkommen in der Mindest-sicherung.

TOP 2 (14.15 Uhr):

Änderung Salzburger Stadtrecht

Am Mittwoch wird der Antrag von ÖVP, GRÜNEN und NEOS im Verfassungs- und Verwaltungsausschuss diskutiert.

Das Salzburger Stadtrecht regelt:  
Fraktionen, die im Gemeinderat vertreten sind,  
bekommen von der Stadt Förderungsmittel für ihre Aufgaben.  
Es gibt keine Förderung für die politischen Parteien in der Gemeinde.  
Es gibt Regelungen zur Fraktionsförderung.  
Mit dem Gesetz zur Fraktionsförderung wollte man  
die Arbeit von politischen Parteien  
in der Gemeinde unterstützen.

Das Salzburger Stadtrecht soll deshalb geändert werden:  
Fraktionen sollen einen Teil der Unterstützung  
einer politischen Partei widmen können.

### TOP 3 (14.30 Uhr):

#### Salzburger [Nächtigungs-abgaben-gesetz](#)

Am Mittwoch wird der Antrag von ÖVP, GRÜNEN und NEOS  
im [Verfassungs- und Verwaltungsausschuss](#) diskutiert.

Die Nächtigungs-abgaben ersetzen die Orts- und Kurtaxe.  
Es gelten neue Höchstbeiträge.  
Bis es dafür eine neue Verordnung gibt,  
gelten die alten Regelungen.

### TOP 4 (14.45 Uhr):

#### Salzburger Gemeindeordnung

Am Mittwoch wird der Antrag von ÖVP, GRÜNEN und NEOS  
im [Verfassungs- und Verwaltungsausschuss](#) diskutiert.

Wegen der [COVID-19-Pandemie](#) soll es keine Verpflichtung geben,  
dass Gemeindeversammlungen abgehalten werden.  
Die Versammlung verfällt nicht.  
Sie soll im nächsten Jahr durchgeführt werden.

### TOP 5 (15:00 Uhr):

#### [Ausbau der Tunnelkette Pass Lueg](#)

Am Mittwoch wird der Antrag der SPÖ im  
[Ausschuss für Infrastruktur, Mobilität, Wohnen und Raumordnung](#) diskutiert.

TOP 6 (15:30 Uhr)

### [Verlegung der Sperrstunden](#)

Am Mittwoch wird der Antrag der FPÖ im [Ausschuss für Wirtschaft, Energie und Lebensgrundlagen](#) diskutiert.

### Abschlussplenum:

Jede Landtags-sitzung endet damit, dass sich alle Abgeordneten und die Mitglieder der Regierung noch einmal im Sitzungs-saal treffen.

Dort werden alle Ausschuss-beschlüsse, die seit der letzten Landtags-sitzung beschlossen wurden, noch einmal von allen abgestimmt.

## Wörterbuch:

### Corona-Virus, Covid-19:

Das Corona-Virus heißt auch Covid-19 oder SARS-CoV-2.  
Durch das Corona-Virus können Menschen krank werden.

### COVID-19-Pandemie:

Wenn ein Mensch das Corona-Virus hat,  
kann er krank werden.  
Die Krankheit heißt COVID-19.  
Das ist eine Abkürzung und heißt: Corona-virus-Krankheit-2019[  
Pandemie heißt:  
Die Krankheit breitet sich auf der ganzen Welt aus.

## Digitalisierung

Digitalisierung bedeutet:  
In immer mehr Dingen sind Computer eingebaut.  
Diese Dinge können sich über die ganze Welt verteilt miteinander austauschen.

## Frauenhäuser

Wenn eine Frau häusliche Gewalt erlebt,  
kann sie in ein Frauen-haus gehen.  
Im Frauen-haus ist sie geschützt.  
Auch die Kinder der Frau sind geschützt.  
Oft ist ein Frauen-haus die einzige Möglichkeit.

## Mindest-sicherung

Manche Menschen verdienen selbst nicht genug Geld zum Leben.  
Zum Beispiel fehlt diesen Menschen oft Geld für Essen und Wohnen.  
In Österreich bekommen diese Menschen zusätzlich etwas Geld vom Staat.  
Dieses Geld nennt man Mindest-sicherung.

## Nächtigungs-abgaben:

Nächtigungs-abgaben sind eine Form von einer Tourismus-abgabe.  
Eine Nächtigungs-abgabe ist Geld,  
das man zum Beispiel für die Übernachtung in einem Hotel  
oder auf einem Campingplatz bezahlt.

## Young Carers

Young Carers ist Englisch und bedeutet:  
Kinder und Jugendliche, die Angehörige pflegen.

## Wörter, die in jeder Vorschau auf die Landtags-Sitzung vorkommen:

### Landtags-abgeordnete:

Der Salzburger Landtag besteht aus 36 gewählten Politikerinnen und Politikern.  
Diese Politiker und Politikerinnen heißen Landtags-abgeordnete.  
Die Abgeordneten stimmen über neue Gesetze ab.

### Landes-regierung:

Der Landtag wählt die [Landes-regierung](#).  
Die Landes-regierung besteht aus 7 Personen.  
Jede Person in der Regierung ist für eine bestimmte Sache zuständig.

### Landtags-sitzung:

Bei einer Landtags-sitzung besprechen  
die [Landtags-abgeordneten](#) und die Mitglieder der [Landes-regierung](#)  
wichtige Themen.

## Wörter, die in jeder Ausschuss-Sitzung vorkommen:

### TOP:

TOP ist die Abkürzung für Tagesordnungs·punkt.

### Tagesordnungs·punkt:

Jede Sitzung ist in Tagesordnungs·punkte eingeteilt.

Jeder Tagesordnungs·punkt bekommt ein eigenes Thema.

Dieses Thema wird dann in dem jeweiligen Tagesordnungs·punkt diskutiert.

## Die Parteien:

### FPÖ:

Freiheitliche Partei Österreich

### GRÜNE:

Die Grünen

### NEOS

Das neue Österreich und Liberales Forum

### ÖVP

Österreichische Volkspartei

### SPÖ

Sozialdemokratische Partei Österreich

## Die Ausschüsse:

### Verfassungs- und Verwaltungsausschuss:

Hier werden Gesetze beschlossen.

### Bildungs-, Sport- und Kulturausschuss:

Hier werden Themen besprochen,  
die mit Bildung, Schule, Sport oder Kultur zu tun haben.

### Ausschuss für Wirtschaft, Energie und Lebensgrundlagen:

Hier wird über Wirtschaft, Energie oder Dinge,  
die man zum Leben braucht gesprochen,  
zum Beispiel das Wasser oder die Luft.

### Sozial-, Gesellschafts- und Gesundheitsausschuss:

Hier wird über soziale Themen und Gesundheitsthemen gesprochen.

### Finanzausschuss:

Hier entscheiden die Abgeordneten,  
wofür das Land Salzburg Geld ausgeben soll.

### Finanzüberwachungsausschuss:

Hier wird überprüft,  
ob das Geld vom Land sorgsam und richtig ausgegeben wird.

### Ausschuss für Umwelt, Natur- und Klimaschutz:

Hier geht es um Dinge,  
die Einfluss auf unsere Umwelt haben.

## Ausschuss für Infrastruktur, Mobilität, Wohnen und Raumordnung:

Hier geht es um Dinge,  
die gebaut werden,  
damit sie die Menschen nützen können.  
Zum Beispiel Kanalleitungen, Straßen und Häuser.

Raumordnung ist ein Plan,  
der sagt wo etwas gebaut werden darf und wo nicht.

## Ausschuss für Europa, Integration und Regionale Außenpolitik:

Hier geht es um Themen,  
die mit der Zusammenarbeit von Österreich  
und anderen Ländern in der EU zu tun haben.

## Petitions-ausschuss:

Hier werden Wünsche der Bevölkerung besprochen.